

## So füllen Sie die Zollinhaltserklärung CN 23 richtig aus:

Designierter Postbetreiber/opérateur désigné		ZOLLINHALTSERKLÄRUNG DECLARATION EN DOUANE		CN 23	
Von De	Name und Anschrift des Absenders/expéditeur <b>1</b>	Zollnummer des Absenders (falls vorhanden) N° de l'expéditeur (si elle existe) <b>20</b>	Einlieferungsnummer (Barcode falls vorhanden) N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)		Wichtig! Important! Hinweise auf der Rückseite Voir instructions au verso
An A	DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE Name und Anschrift des Empfängers/bénéficiaire <b>2</b>	Kann amtlich geöffnet werden. Peut être ouvert d'office		Kennnummer des Empfängers (falls vorhanden) (Steuernummer/Umsatzsteueridentifikationsnummer/Zollnummer des Empfängers) Référence de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/N° de TVA/code de l'importateur) (facultatif) <b>18</b>	
	Bestimmungsland/pays de destination <b>3</b>			Telefon-/Faxnummer/E-Mail-Adresse des Empfängers (falls vorhanden) N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si connu) <b>19</b>	
Detaillierte Beschreibung des Inhalts (1) Description détaillée du contenu <b>4</b>		Menge (2) Quantité <b>5</b>	Nettogewicht (3) (in kg) Poids net (en kg) <b>6</b>	(Zoll-)wert/ Valeur (5) Valeur <b>8</b>	Nur für Handelswaren/Pour les envois commerciaux seulement Zolltarifnr. nach dem HS (7) N° tarifaire du SH <b>16</b>
			Gesamtbruttogewicht (4) Poids brut total <b>7</b>	Gesamtwert (6) Valeur totale <b>9</b>	Ursprungsland der Waren (8) Pays d'origine des marchandises <b>17</b>
				Portokosten/Kosten (9) Frais des ports/Frais <b>10</b>	
Art der Sendung (10) Catégorie de l'envoi <input type="checkbox"/> Geschenk/Cadeau <input type="checkbox"/> Warenrücksendung/Retour de marchandise <input type="checkbox"/> Dokumente/Documents <input type="checkbox"/> Sonstiges/Autres		Warenmuster/échantillon commercial Erklärung Explication: <b>11</b>		Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum/bureau d'origine/Date de dépôt <b>14</b>	
Bemerkungen (11) (z.B. Waren unterliegen den Quarantänebestimmungen/Gesundheitskontrollen/Bestimmungen für Pflanzenschutzmittel oder anderen Beschränkungen): Observations: (p. ex. marchandises soumises à la quarantaine/contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions) <b>12</b>				Ich bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltserklärung angegebenen Daten korrekt sind und diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist. Je certifie que les renseignements fournis dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière. Je ne transmetts notamment aucune marchandise dont l'envoi, le transport ou l'entreposage est exclu par les Conditions générales de Deutsche Post.	
Genehmigung (12) Licence Nummer der Genehmigungen N° des licences <b>13</b>		Bescheinigung (13) Certificat Nummer der Bescheinigungen N° des certificats <b>13</b>		Rechnung (14) Facture Nummer der Rechnungen N° de la facture <b>13</b>	
				Datum und Unterschrift des Absenders (15) Date et signature de l'expéditeur <b>15</b>	

Zollinhaltserklärung CN 23

- Name und Anschrift des Absenders
  - Name und Anschrift des Empfängers
  - Bestimmungsland
  - Genaue Bezeichnung aller einzelnen Waren der Sendung (z. B. Oberhemd aus Baumwolle). Sammelbezeichnungen wie Nahrungsmittel, Ersatzteile, Muster etc. sind nicht erlaubt.
  - Menge jeder einzelnen Ware
  - Gewicht jeder einzelnen Ware in kg
  - Gesamtbruttogewicht der Sendung (einschl. Verpackung der Sendung) in kg
  - Wert der einzelnen Waren mit Angabe der Währungseinheit
  - Gesamtwert der Waren mit Angabe der Währungseinheit
  - Portokosten
  - Art der Sendung bitte ankreuzen
  - alls Waren Quarantänebestimmungen, Gesundheitskontrollen, Bestimmungen für Pflanzenschutzmittel oder anderen Beschränkungen unterliegen, bitte entsprechende Information angeben.
  - Wenn Genehmigungen, Bescheinigungen oder Rechnungen beigelegt wurden, bitte das entsprechende Kästchen ankreuzen und darunter die Nummer des Dokuments angeben.
  - Ort und Tag der Einlieferung
  - Unterschrift und Datum
- Beim Versand von Handelswaren sind darüber hinaus folgende Angaben erforderlich:**
- Zolltarifnummer (6-stellig) nach dem „Harmonisierten System der Bezeichnung und Codierung der Ware“ (HS) für jede einzelne Ware
  - Ursprungsland jeder einzelnen Ware
- Sofern folgende Informationen zur Verfügung stehen, sollten diese Angaben ebenfalls eingetragen werden:**
- Steuernummer, Umsatzsteuer-Identifikationsnummer oder Zollnummer des Empfängers
  - Telefon- oder Faxnummer bzw. Mail-Adresse des Empfängers
  - Zollnummer des Absenders